

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

نحن المسلمون كرمنا الله
من بين سكان الأرض
ولقد كرمنا بني آدم
ولعبد مؤمن خير من مشرك
ولو أعجبكم

Naḥnu l-muslimūn kar-
ramanā l-llāhu min bayni
sukkāni l-ard,
wa laqad karramnā banī
Adam, wala ‘abdun
mu’minun khayrun min
mushrikin wa law a’jabakum.

As Muslims we are hon-oured
by Allah among beings of the
earth.,,Wa laqad kar-rqmna
Bani Adam.“(17:70) - And a
believing slave is bet-ter than
a free disbeliever, you may
like.

و نحن نراقب الله في كل ما
نفعل إن عبدناه فسوف ...
الله و العالم و إن عبدنا
العالم فلن .. أحد و سيعضنا
كل كلب

Wa naḥnu nurāqibu l-llāh fi
kulli mā naf‘al
in ‘abadnāhu fa sawfa
yukrimnā l-llāh wa l-‘ālam.
Wa in ‘abadna l-‘ālam fa lan
yaḥta-rimnā aḥad, wa
saya‘aḍ-ḍunā kullu kalb.

And we looking to Allah in all
that we do. If we serve Him,
we will be respected by Him
and the world. If we serve the
world, we will not be
respected by anyone, but
bitten by every dog.

نحن الآن في الحياة الدنيا و
نعد أنفسنا للآخرة
و لذلك لا بد أن نرتب كل
شئ قبل أن نرحل
و من ذلك ألا نترك ديون
خلفنا

Naḥnu l-‘āna fi l-ḥayā-ti d-
dunyā wa nu‘iddu anfusanā
lil-‘ākhirā
wa lidhālīka lā budda an
nurattiba kulla shay ‘in qabla
an narḥal wa min dhālīka allā
natru-ka duyūnan khalfanā

We are in Dunya preparing
for Akhira. Therefore, we
should have everything settled
here before we leave. This
includes not leaving any debts
here.

الرسول يقول: نفس المؤمن
معلقة بدينه حتى يقضى عنه
و قال: يغفر للشهيد كل
ذنبا إلا الدين

Ar-rasūlu ^{صلى الله عليه وسلم} yaqūl: „nafsu
l-mu‘mini mu‘allaqatun bi
daynih ḥattā yuqḍā ‘anh.“
wa qāla: „yughfaru li sh-
shahīdi kulla dhanbin illā d-
dayn.“

Rasulullah ^{صلى الله عليه وسلم} said, „The
soul of the believer hangs on
to its debts until they are paid.
And he said: „The Shahīd is
forgiven everything except
debts.

أتى النبي ص برجل ليصلي
عليه فقال: صلوا على
صاحبكم فإن عليه دينا

Utiya n-nabiy bi rajulin li
yuṣallī ‘alayh,fa qāl: „sallū ‘alā
ṣaḥībikum fa inna ‘alayhi
dayn.“

The Prophet ^{صلى الله عليه وسلم} was asked
to say the prayer for for
someone dead and he said,
„You pray for your
companion because he has
debts.

قال أبو قتادة: هو علي
فقال رسول الله ص:
بالوفاء؟
قال: بالوفاء، فصلى عليه

Qāla Abū Qatādah: „huwa
‘alayy.“ Fa qāla r-ra-sūlu : „bi
l-wafā’?“
Qāla: „bi l-wafā’“, fa ṣallā
‘alayh.

Abu Qatādah said, „I will
undertake it.“ The Prophet
^{صلى الله عليه وسلم} asked,„You are bearing
all?“ He said, „Yes, all!“—
then Prophet prayed the
prayer for the dead.

اللهم اكفنا بحلالك عن
حرامك و اغتنا بفضلك
عن سواك

Nad‘ :
„Allāhumma kfinā bi ḥalālīka
‘an ḥarāmīk
wa gh-ghninā bi faḍlika
‘amman siwāk.“

„O Allāh. Make us content
with Your ḥalāl, not in need
of Your ḥarām and of
anything but Your favour.“